

# 平等院

Byōdoin



雲中供養菩薩像 (国宝)  
Worshipping Bodhisattvas on Clouds (national treasure)

平等院創建於永承7年(1052年)，是時任關白的藤原賴通將其父藤原道長的別墅改建成的寺院。次年天喜元年(1053年)阿彌陀堂建成，堂中供奉阿彌陀如來，此建築現名「鳳凰堂」，以佛經中描繪的淨土宮殿為原型，建築風格優美輕靈。

庭園為淨土式借景庭園，被指定為史蹟名勝，現在鳳凰堂週邊建有沙洲、直橋、拱橋等景觀。

除此之外，平等院還保存有大和繪風格的來迎圖、梵鐘、一對鳳凰等平安時代的諸多文化財產。尤其是流傳下來的唯一一組11世紀佛像群——52尊雲中供養菩薩，菩薩駕著祥雲持各式樂器翩翩起舞等，形態各異，雕功流暢細膩。

平等院是「古都京都的文化財」之一，亦登錄為世界文化遺產。

# 鳳凰堂

Phoenix Hall

鳳凰堂造型模仿極樂淨土的宮殿，由中堂、左右兩側翼廊和尾堂構成，是一所獨一無二的建築。堂內供奉有已確定為平安時代著名佛像師定朝的作品、同時也是其現存唯一的佛像本尊阿彌陀如來坐像，以及52尊雲中供養菩薩像、9面繪有來迎圖的壁扉畫等，是平安時代淨土教美術巔峰的集大成者。

(現在26尊雲中供養菩薩像在鳳翔館進行展示)



阿彌陀如來坐像之二重天蓋 (国宝)  
Seated statue of Amitabha Tathagata and the twofold canopy (both national treasures)



繁體中文

# 鳳翔館

Hoshokan

鳳翔館為展示平等院所藏多樣寶物的博物館，展品包括梵鐘、鳳凰一對、26尊雲中供養菩薩像、十一面觀音立像等平等院創建以前的平安雕刻。另外，亦有重現鳳凰堂內部色彩的展示室，也利用最新電子技術的電腦影像作多樣的呈現。

エントランス・格子越しに梵鐘 (国宝)  
Museum entrance and Buddhist Temple-Bell (national treasure) behind latticework



鳳凰 (国宝)  
Phoenixes (national treasure)



雲中供養菩薩像26軀 (国宝)  
26 statues of Worshipping Bodhisattvas on Clouds (national treasure)



## 藤花 茶房

由本店專屬的「日本茶專門師」所製出的宇治茶，有著講究的獨創口感，是此處才可享用的逸品。



宇治抹茶(帶點心) 600日圓(含稅)

為充分引出素材的優點，我們對茶葉量、水溫管理與抽出方法皆沒有一絲妥協。



- ◆營業時間 10:00 am ~ 4:00 pm (最後點餐時間)
- ◆定休日 星期二(依店中忙閒的時節會有所變更)
- ◆菜單 宇治抹茶(溫・冰)  
宇治玉露(溫・冰)  
宇治煎茶(溫・冰)  
※本店僅提供日本茶
- ◆場所 平等院博物館鳳翔館出口右側



禁止菸生



禁止飲食



禁煙

- 嚴禁拍攝於平等院內的照片等用於商業用途。鳳凰堂內、鳳翔館內禁止拍攝。
- 參觀鳳凰堂內部需要另外付費。
- 乘坐輪椅的遊客無法進入部分區域，敬請諒解。

8:30 am ~ 5:30 pm  
※鳳翔館博物館為9:00 am ~ 5:00 pm

參觀時間

※監視相機已設置。



平等院

—Byodoin—

〒611-0021 京都府宇治市宇治蓮華116

☎(0774)21-2861

—www.byodoin.or.jp—

byodoin.official

